

FM 1447  
3

ИОГАНН КУНАУ

**КЛАВИРНАЯ СОНАТА**

ТБИЛИСИ 1980

М 786.2

ИОГАНН КУНАУ

FM 1477  
3

# КЛАВИРНАЯ СОНАТА

РЕДАКЦИЯ, ВСТУПЛЕНИЕ И КОММЕНТАРИЙ

Р. ХОДЖАВА

Иоганн Кунау — представитель немецкой клавирной школы конца XVII — начала XVIII века, один из наиболее выдающихся композиторов среди немецких клавиристов до Баха.

Кунау принадлежит к ряду тех композиторов, в творчестве которых формируется течение, ведущее к утверждению гомофонно-гармонического стиля, к классической сонате. С именем Кунау связано создание многочастной клавирной сонаты, в том числе и программной.

Иоганн Кунау родился в 1660 году, в Гейзинге (Саксония). Мальчиком его определили в школу при Дрезденской Кройцкирхе, где он получил первоначальное музыкальное образование.

С 1682 года и до конца жизни Кунау живет в Лейпциге. В Лейпцигском университете Кунау изучал право и философию. С 1701 года Кунау работает музыкдиректором Лейпцигского университета и кантором церкви Фомы<sup>1</sup> (в этой должности Кунау после его смерти сменил И. С. Бах). Умер Кунау в 1722 году.

Кунау был глубоко образованным человеком, разносторонней личностью: композитор, теоретик, органист, клавирист, юрист, писатель; он увлекался математикой, знал много языков, в том числе древние. Широкой известностью пользовался сатирический роман Кунау «Музыкальный шарлатан», в котором он излагает свои эстетические воззрения.

Кунау — автор страстей, мессы, светских и церковных кантат, мотетов. Но славу ему принесла клавирная музыка: два сборника «Neue Clavierübung»<sup>2</sup> (I—1689, II—1692), в каждом по семь сонат или «партий», как он их называет (в конце второго сборника — соната си-бемоль мажор)<sup>3</sup>; сборник из семи сонат «Свежие клавирные плоды или семь сонат хорошего изобретения и манеры» (1696); и сборник из шести программных сонат «Музыкальное представление некоторых библейских историй в шести сонатах, исполняемых на клавире» (1700).

Клавирные сонаты Кунау представляют собой значительную ступень в развитии фортепианной сонаты и фортепианной музыки вообще. Музыку Кунау характеризует яркость образов, глубина чувств, четкость, ясность построений. Музыка эта и поныне сохраняет свою художественную ценность, а для учащихся, кроме того, является и превосходным материалом для выработки определенных исполнительских навыков, приобщения их к стилю и кругу образов старинной музыки.

\* \* \*

Предлагаемая нами соната — третья соната фа-мажор из сборника «Свежие клавирные плоды». Полностью данная соната в Советском Союзе публикуется впервые.

В основу текста положено критическое издание Johann Kuhnaus Klavierwerke herausgegeben von Karl Päslar. В сб.: «Denkmäler deutscher Tonkunst. Vierter Band. Leipzig, 1901»<sup>4</sup>, являющееся результатом сравнений и проверки всех известных оригинальных изданий. Редактору принадлежали указания темпов и динамики, фразировка, аппликатура, расшифровка мелизмов.

В заключение редактор считает своим долгом принести благодарность проф. Л. И. Ройzmanу за ценные указания.

Р. ХОДЖАВА

<sup>1</sup> Это сочетание должностей было принято в то время в Лейпциге.

<sup>2</sup> Стремясь к переводу смысла, а не букв термина «Clavierübung» (Клавирные упражнения), весьма распространенного в то время, Л. Ройzman предлагает следующий перевод: «Высшая художественная школа клавирного искусства» (Ройzman Л. О фортепианных транскрипциях органных сочинений старых мастеров. В сб.: «Вопросы фортепианного исполнительства», вып. III, М., 1973, с. 161).

<sup>3</sup> «Так появилась на свет первая клавирная соната или, по крайней мере, наиболее ранняя». SHEDLOCK J. S. The Pianoforte Sonata. Its origin and development. New York, 1964, p. 42.

<sup>4</sup> В дальнейшем этот сборник указывается сокращенно: DdT.

# Соната

## Allegro maestoso

И. Кунай  
(1660 - 1722)

Handwritten musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is one flat. Fingerings are indicated above the notes: 5 1, 5 1, 5 1, p, 1 2, 2 1. A bracket spans both staves.

Continuation of the musical score. The key signature changes to no sharps or flats. Measure 40 is marked with a box. Fingerings: 2 1, 2 1. A bracket spans both staves.

Continuation of the musical score. The key signature changes to one sharp. Fingerings: f, 3, 2 3 2, 3 4. A bracket spans both staves.

Continuation of the musical score. Fingerings: 3 1, 2 1, 4 2 5 3, 3 1, 2 1, 3 1, 2 1. A bracket spans both staves.

Continuation of the musical score. Fingerings: 5 1, 2 1, 1 1, 1 3, 3 1, 3 3, 3 4. Measure 60 is marked with a box. Dynamic: ten. 4 3. Fingerings: 2 1, 3 4. A bracket spans both staves.

Continuation of the musical score. Fingerings: 3 2, 2 1, 2 1. A bracket spans both staves.

70

marcato

8)

90

100

9) ritardando

10)

Aria. Adagio<sup>1)</sup>

The musical score consists of five systems of music for piano, arranged in two staves (treble and bass). The score includes dynamic markings such as *f*, *mf*, *p*, *cresc.*, *ten.*, and *mf*. Fingerings are indicated above the notes, often with numbers 1 through 5. Performance instructions like *t.*, *tr.*, and *xx* are also present. The first system starts with a dynamic of *f* and fingerings (1, f) and (2, mf). The second system begins with a dynamic of *mf*. The third system features a dynamic of *p* and a measure number of 10. The fourth system includes a dynamic of *mf*. The fifth system concludes with a dynamic of *mf*.

Allegretto<sup>1)</sup> 2 3 2 1 x) t.

A photograph of a page from a piano sheet music book. It features three staves of musical notation. The first staff begins with a treble clef, followed by a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The second staff begins with a bass clef, and the third staff begins with a treble clef. Each staff contains six measures of music. Above the first measure, there is a brace grouping the first two staves. Fingerings are indicated above the notes: in the first measure, the first note has a '1' below it, the second note has a '2' above it, and the third note has a '3' above it; in the second measure, the first note has a '1' below it, the second note has a '2' above it, and the third note has a '3' above it; in the third measure, the first note has a '1' below it, the second note has a '2' above it, and the third note has a '3' above it; in the fourth measure, the first note has a '1' below it, the second note has a '2' above it, and the third note has a '4' below it; in the fifth measure, the first note has a '3' above it, the second note has a '1' above it, and the third note has a '2' above it; in the sixth measure, the first note has a '3' above it, the second note has a '1' above it, and the third note has a '2' above it.

A page from a piano score featuring two staves. The top staff begins with a forte dynamic (f). Above the staff, there are performance markings: '2)', '54', '(b)', '5', '34', '15', and '41'. The bottom staff has markings: '4', '32', '(h)', and 'tr.'. The music consists of eighth-note patterns.

10

5  
2

tr. xx)

2  
1

5  
2  
3

3

p



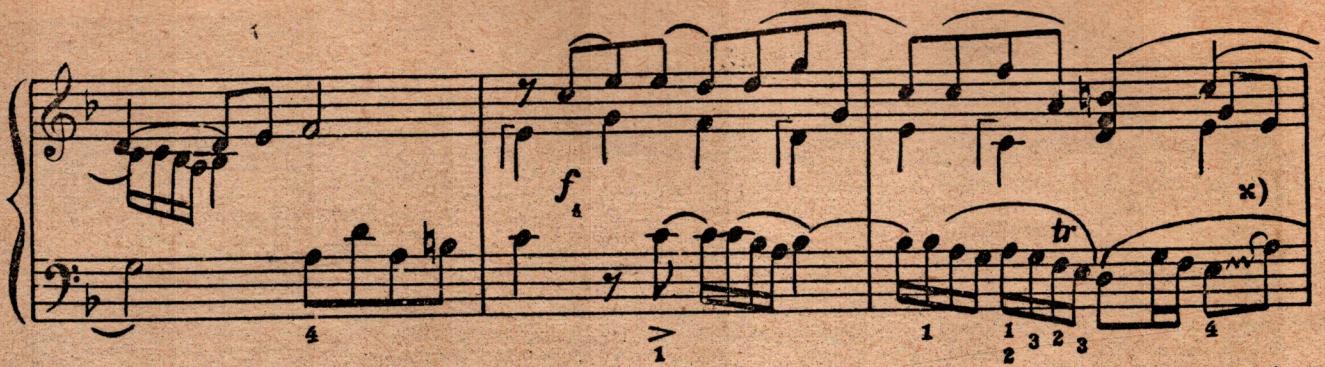
The second system continues the musical score. The treble staff starts with a sixteenth-note pattern (5, 4, 3). Measure 20 is indicated in a box. The bass staff has a sustained note followed by eighth-note patterns. Measure 1 is marked  $t.$  Measure 2 is marked  $p$ .

The third system shows the treble staff with a sixteenth-note pattern starting at measure 3. The bass staff has eighth-note patterns. Measures 2, 1, 2, 5 are indicated below the staff. Measure 2 is marked  $t.$  Measure 5 is marked  $mf$ .

The fourth system shows the treble staff with eighth-note patterns. The bass staff has eighth-note patterns. Measures 1, 2, 5, 2 are indicated below the staff. Measure 1 is marked  $t.$  Measure 2 is marked  $p$ .

The fifth system shows the treble staff with eighth-note patterns. The bass staff has eighth-note patterns. Measures 1, 2, 5, 2 are indicated below the staff. Measure 1 is marked  $mf$ . Measure 2 is marked  $p$ .

$x)$



8)

10)

Aria. Andante cantabile



A musical score for piano, featuring two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature changes between measures 4 and 5. Measure 4 starts with a dotted half note followed by eighth notes. Measure 5 begins with a quarter note, followed by eighth notes and a sixteenth-note cluster. Measures 6-7 show eighth-note patterns. Measure 8 features a sustained note over a bass line. Measure 9 includes a dynamic instruction 'f' and a sixteenth-note pattern. Measure 10 concludes with a final sixteenth-note cluster. Measure numbers 4 through 10 are written below the staff.

The image shows a page of sheet music for piano, page 20, measures 4 through 10. The music is in common time and consists of two staves. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. Measure 4 starts with a forte dynamic (f) and includes fingerings (3, 2, 3) above the notes. Measures 5 and 6 show sustained notes with dynamics (p) and fingerings (1, 2, 1) and (2, 1). Measures 7 and 8 continue with sustained notes and dynamics (p). Measure 9 begins with a forte dynamic (f) and includes fingerings (4, 5, 5). Measure 10 concludes with a forte dynamic (f) and includes fingerings (4).

Musical score page 30, measures 30-31. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and common time (indicated by '8'). The bottom staff is in bass clef and common time. Measure 30 begins with a forte dynamic. The first measure ends with a fermata over the bass note. Measure 31 starts with a dynamic of  $\frac{1}{2}$ , followed by a sustained note. The score includes fingerings (e.g., 3, 2, 1), slurs, and a tempo marking "più espressivo". Measure 31 concludes with a dynamic of  $\frac{1}{2}$ .

Musical score page 10, measures 4-5. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, B-flat major, and common time. It features a bassoon part with eighth-note patterns and a piano part with eighth-note chords. Measure 4 ends with a fermata over the piano's eighth-note chord. Measure 5 begins with a piano dynamic of *più p*. The bottom staff is in bass clef, B-flat major, and common time. It shows a bassoon part with sustained notes and eighth-note patterns. Measures 4 and 5 conclude with a piano dynamic of *p*.

Musical score page 40, measures 1-10. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. It features a dynamic marking *mf*. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time. Measure 1: Treble staff has a whole note rest, bass staff has a whole note. Measure 2: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 3: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 4: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 5: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 6: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 7: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 8: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 9: Treble staff has a half note, bass staff has a half note. Measure 10: Treble staff has a half note, bass staff has a half note.





Handwritten musical score for a string quartet. The top system shows two staves: Treble and Bass. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 8:2. Fingerings are indicated above the notes. Measure 50 is labeled with a box.

Handwritten musical score for a string quartet. The top system shows two staves: Treble and Bass. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 8:2. Fingerings are indicated above the notes. The instruction "ritardando tr." is written above the staff.

Handwritten musical score for a string quartet. The top system shows two staves: Treble and Bass. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 6:16. Fingerings are indicated above the notes. Dynamics include *f* and *p*. The instruction "Allegro" is written above the staff.

Handwritten musical score for a string quartet. The top system shows two staves: Treble and Bass. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 6:16. Fingerings are indicated above the notes. Dynamics include *p*, *f*, and *p*. Measure 10 is labeled with a box.

Handwritten musical score for a string quartet. The top system shows two staves: Treble and Bass. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 6:16. Fingerings are indicated above the notes. Dynamics include *f* and *p*.

20

3 2  
5 3 2  
[p]  
3 1 2 1

[p]

2  
3  
3 1 3  
2  
3 2  
3 2 4

30

1 4  
3  
2  
1 4

3  
2  
3 2

40

[p]

3 5  
3 4

[f]

[p]

f

13



«... я умалчиваю о надлежащих переменах такта и о некоторых сменах выражения».

Из предисловия Кунау к сборнику «Свежие клавирные плоды».

## КОММЕНТАРИЙ

Одна из трудностей исполнения старинной музыки заключается в том, что в произведениях старых мастеров редко встречаются исполнительские указания. Правда, отсутствие указаний в конкретном музыкальном тексте в какой-то мере компенсируется теми общими положениями в отношении темпа, динамики, аппликатуры, расшифровки мелизмов, которые были суммированы самими композиторами и теоретиками в их трактатах.

Трудность усугубляется еще и тем, что, в соответствии с эстетическими принципами того времени и нашего, глубоко различны понятия выразительности исполнения, темпа, силы звучания, аппликатуры, фразировки. «Сила экспрессии и мощь звука — это то, что сейчас больше всего ценится в музыке. Но эти идолы современного искусства по-видимому не были в почете два столетия назад. В своих предисловиях, в трактатах об искусстве игры на клавесине авторы всегда и прежде всего рекомендовали красоту, тонкость и точность», — пишет Ванда Ландовска<sup>1</sup>.

Установление темпа — одна из первейших задач. В течение прошлых веков темп устанавливался в согласовании с формой изложения — при мелких длительностях и особенно при полифоническом изложении быстрый темп не должен был быть слишком быстрым, чтобы ясна была вся ткань. В старинных трактатах говорится и о том, что движение в основном должно быть равномерным, без ускорения и замедлений. Неприемлемы также и слишком медленные, как бы застывшие темпы. Композиторы той эпохи связывали темп музыкальных произведений с естественными движениями человека: «Человек является мерой музыки, его ритм в то же время оказывается и ее ритмом... В какой степени исходит музыка от человека, в такой же степени она и опирается на него».<sup>2</sup>

Динамические указания в данной сонате встречаются только в IV части. Редкость динамических обозначений в старинной музыке не означает того, что динамические оттенки не применялись вовсе. Вот что пишет современник Кунау, известный теоретик И. Маттезон: «Каждому знатоку известно, что в музыке слабое и сильное — подобно тому как в живописи свет и тень — являются важнейшими источниками, из которых человек искушенный может извлечь секрет, как наилучшим образом уладить своих слушателей».

Редактор предлагает свой вариант динамических оттенков в согласии с существующими формами динамики того времени. Для клавирной музыки той эпохи характерна была ступенчатая, или т. н. «террасообразная» динамика (исходя из особенностей клавесина и органа). Однако это не означает того, что нельзя применять небольшие усиления или уменьшения силы звука в пределах одной звучности (т. н. «микродинамика»).

В авторском тексте аппликатуры нет. При выборе аппликатуры редактор нередко руководствовался особенностями аппликатуры того времени — приемом перекладывания и скольжения пальцев при гаммообразных последований; часто такая аппликатура оказывается чрезвычайно логичной. Подобная аппликатура требует гибкости кисти, пластичности растяжений.

В IV части несколько авторских лиг (кстати, говорящих о многом), все остальные лиги редакторские. Эти лиги являются не фразировочными лигами, определяющими внутреннюю логическую связь фразы, а артикуляционными лигами (объединяющими самые мелкие единицы музыкального текста), с помощью которых может быть осуществлена фразировка.

Артикуляция играла большую роль в исполнительском искусстве того времени. С помощью разнообразия артикуляции старые мастера добивались большой выразительности исполнения. В соответствии с этим лиги, выставленные в данной сонате, служат разным выразительным целям.

Очень часто лига в старинной музыке не означает перерыва в звучании, не означает того, что между лигами надо снимать руку, а, подобно скрипичной лиге, означающей смену штриха, определяет опорные моменты и т. д. Лиги, начинающиеся на сильной доле, обозначают общее связное движение.

Некоторые лиги подчеркивают выразительное значение отдельных моментов (авторские лиги в IV части, редакторские лиги в I, IV частях). В некоторых случаях лига подчеркивает синкопы, за-тактовое построение, как это имеет место в фуге и во второй арии.

<sup>1</sup> Цит. по: Копчевский Н. Вступительная статья к сб.: И. С. Бах. Маленькие прелюдии и фуги. М., 1972, с. 5.

<sup>2</sup> Diethard HELLMANN. Vorwort in: Jan Piter SWEELINK. Ausgewählte Werke für Orgel und Klavier. Leipzig, Ed. Peters, Band I, S. VIII.

Иногда лиги указывают на мотивное строение тем, как, например, в теме фуги — здесь движение должно быть плавным, скорее всего нужно внутри себя чувствовать это членение, а внешне реагировать на него еле заметным движением кисти.

Порой лига объединяет звуки короткого мотива — «мелодическое зерно» пьесы. Например, в фуге первая двузвучная лига фа-ля — это как бы начальный мелодико-гармонический «импульс» в всех частях сонаты. В IV части — начальные звуки ля-ре-до-диез — «зерно» данной части.

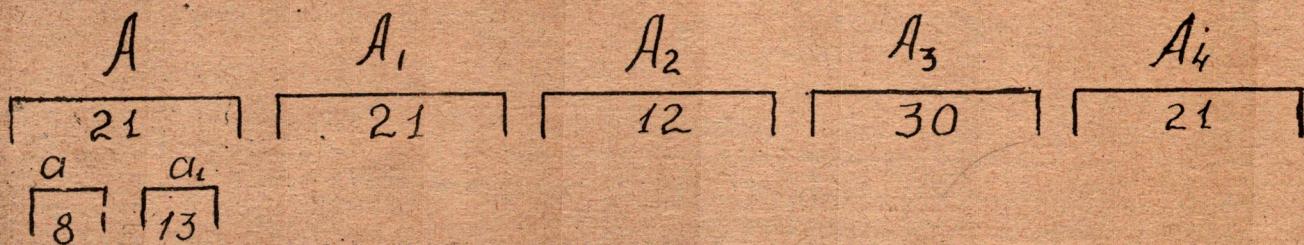
Из мелизмов, употребляемых Кунау, в данной сонате встречается трель. Кунау обозначал трель то знаком  $t$ , то знаком  $tr$ . Стоимость основной ноты решает вопрос: играть трель как неполную трель, пральтриллер (обозначение пральтриллера —  $\sim\sim$  весьма принятое в XVII веке, Кунау не применяет), или как длинную трель.<sup>1</sup>

Шлейфер (кулэ) —  $\sim\sim$  довольно распространенный мелизм у Кунау, в данной сонате встречается единственный раз, в фуге (т. 33); расшифровка дана нами в соответствии с указанием Кунау по этому поводу.

## I ЧАСТЬ

Фактура этой части характерна для Кунау (преобладание аккордового изложения). Фактура подобного рода у Кунау отличается вокальностью, голоса оказывают друг другу живую поддержку и создают тип «поющей» фактуры.

Необыкновенно важно ученику разобраться в построении этой части — членение поможет ему воспринять целое. Схематическое построение первой части можно изобразить следующим образом:



1. Все, что не обозначено лигами, играть портаменто — подчеркнуто, протяжно, но не связно, ровно динамически и ритмически, как бы «переступая с аккорда на аккорд».
2. Партия левой руки на протяжении всей части (да и во всех остальных частях) не должна звучать значительно слабее первой, звучание ее должно быть глубоким, весомым.
3. В третьем такте отметить имитацию в средних голосах, аналогично в 24, 45-46 тактах.
4. Форте, меццо-форте, пиано всегда начинать со второй четверти, аналогично началу (исключение — такт 62).
5. В тактах 20-22 следует выделить не только мелодию, но и все остальные голоса. Полезно проиграть это место близ мелодии и вслушаться.
6. В первой восьмушке Фаренц пишет си. Нам же кажется вполне возможным си-бемоль, придающий фригийский оттенок (ля-си-бемоль фригийская секунда). Гармоническое своеобразие кла-вишной музыки, особенно добаховского периода, связано с использованием старинных ладов.
7. В тактах 62-68 в правой руке вести хроматическую линию.
8. В тактах 89-92, 99-102 в правой руке вести не только верхний голос, но и средний.
9. Последние три такта — постепенное, плавное замедление.
10. Данная фермата, как и другие, имеется в оригинале.

## II ЧАСТЬ

Aria (указание автора) и фуга представляют собой как бы «малый цикл» — прелюдия и фуга, — входящий в более крупный цикл — сонату (подобное явление встречается в скрипичных и клавирных сонатах Баха, клавирных сюитах Генделя).

Вторая часть написана в старинной двухчастной форме. В этой форме в то время писались части сюит, прелюдии и другие пьесы. Повторение обеих частей обязательно. Aria — также аккордового изложения, спокойного торжественного характера, очень напевна.

Первая часть арии — полифонического склада, построена на имитации мотива:



Из этого мотива вырастает выразительная восьмитактовая мелодия второй части, благодаря которой изложение этой части принимает гомофонный характер.

1. Aria исполняется не слишком медленно, избегая статичности.

2. Преобладающая звучность — форте; в соответствии со стилем музыки той эпохи форте исполняется полным, глубоким звуком. Вместе с тем, исполнение этой части должно быть интонационно гибким: имеется в виду микродинамика — динамические оттенки в пределах одной звучности.

3. В эпоху Кунай, по некоторым данным, принято было в отдельных случаях удлинять пунктирные звуки и, следовательно, укорачивать короткие. И в данном случае в какой то мере это возможно, то есть исполнять шестнадцатые несколько ближе к тридцать вторым. Совершенно недопустима очень распространенная среди учащихся манера в подобных случаях шестнадцатую играть в триольном ритме, т. е. как третью ноту триоли.

4. Мотив этот всюду играется легато, все остальное — глубоким портamento.

5. В этой части очень интересно применение трели: динамическим центром тяжести, опорной нотой при исполнении должна быть не первая, а третья четверть:



а не:



6. Такты 9-10, 11-12, 15-16, на наш взгляд, представляют собой соединение обращения основного мотива и самого мотива, поэтому нам представилось возможным объединить их двухтактными лигами.

7. Последние два такта без заметного замедления. Можно сыграть чуть-чуть весомее две последние четверти.

## III ЧАСТЬ

Третья часть — четырехголосная фуга. Экспозиция — 1-12 такты, тема поочередно проходит в четырех голосах. Такты 12-15 — интермедия, а далее — такты 15-21 контрапозиция, где тема проходит только в двух голосах. Такты 21-23 — небольшая интермедия, с которой начинается средняя часть. Тема проходит дважды, в субдоминантовых тональностях — си-бемоль мажор и соль минор. В средней части Кунай использует новые средства выразительности: теме противостоят трели в сочетании с пунктирным ритмом. Такты 30-32 — интермедия. С 32 такта начинается реприза, где тема проходит дважды, в тональностях DT. Такты 38-39 — короткое построение без проведения темы.

1. Не слишком быстро, чтобы ясны были полифоническая ткань, трели.

2. Пэзлер пишет мелким шрифтом *и и*. Очевидно он здесь имеет в виду то обстоятельство, что во времена Кунай случайные знаки альтерации (Accidentien) распространяли свое действие

за пределами тактовой черты<sup>1</sup>

3. Некоторые украшения, без затруднений исполняемые на клавесине с его легкой и податливой механикой, чрезвычайно трудно исполнить на фортепиано. Поэтому редакторы и исполнители считают возможным порой упрощать украшения или же вовсе опускать их.

4. В интермеди (такты 12-15) яснее выделить верхний голос и бас, благодаря чему ясна будет и перекличка шестнадцатых, взятых из противосложения.

5. В 21 такте запятая отделяет экспозицию от средней части, следующую интермедию мы относим к средней части, поэтому важно пиано начать точно на второй шестнадцатой второй четверти.

6. В средней части тему предлагаем играть меццо-форте. Звучание в средней части должно быть более легким и острым — здесь как бы усиливается свойственный фуге шутливый характер.

7. Ритмически очень ясно пунктирные фигуры.

8. Пэзлер предлагает си-бемоль.

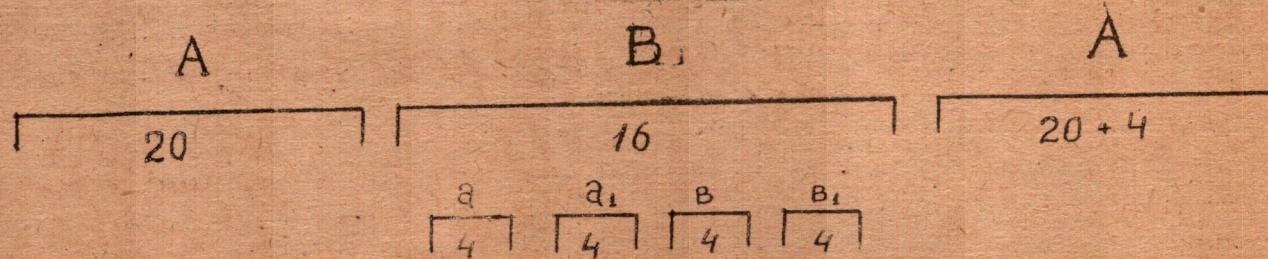
9. Последнее проведение темы более значительно и как будто бы шире.

10. Такты 38-39 — ярче верхний голос, значительно доминанту в басу и ее разрешение в тонику.

#### IV ЧАСТЬ

Aria (указание автора) — пьеса скорбно-созерцательного характера, лирический центр сонаты, музыка отмечена глубиной чувства, необыкновенно мелодична, ее можно назвать «песней без слов».

Схематическое построение этой части можно изобразить следующим образом:



Подобные формы — ясно разделенные, симметричные — характерны были для композиторов немецкой мелодической школы (сторонников нового мелодического направления в Германии).

В этой арии также чередуется полифоническое изложение с гомофонным. В крайних частях имеются имитации. Средняя часть — гомофонна — на фоне аккордового изложения цельная, протяженная мелодия (16 тактов), хотя и делится на четыре части.

В издании «Немецкая клавирная музыка. Произведения композиторов XVII-XVIII веков». М., 1972, напечатаны две последние части данной сонаты Кунау. Вызывает удивление тот факт, что, зная авторскую запись, редакторы изменили ее — четвертую часть излагают на  $\frac{3}{4}$ , вместо  $\frac{3}{2}$ , таким образом вместо трех половинных нот в каждом такте три четверти. Подобное изложение, вызванное, очевидно, соображениями удобства чтения нот учащимися и современной нотации, представляется нам неубедительным и меняющим характер музыки.

1. Все что не обозначено лигами, играть глубоким портаменто.  
2. В этой части, так же, как и в предыдущих, необыкновенно важно реальное выдерживание пальцами всех длительностей и, наоборот, нужно остерегаться удерживать лишние звуки.

3. Лиги в тактах 11, 30, 34, 47 (в правой руке), а также двузвучные лиги в 16, 17, 19, 31, 35, 50, 52, 53, 57 тактах имеются в оригинале. В двузвучных лигах первую ноту брать значительно, вторую легче, чуть раньше снимая палец.

4. В этой части присутствуют и элементы «выразительности чувствительной» (Кунау считают родоначальником сентименталистского течения в Германии) — выразительные «вздохи» в тактах 24 и 28.

5. В конце арии музыка как бы исцеляет.

<sup>1</sup> KARL PÄSLER. Vorwort in: Ddt, S. XII.

## ЧАСТЬ

Финал представляет собой жигу. Размер 6/16 (в вышеупомянутом издании изложение на 6/8), триольное движение, но с перерывами; рисунок мелодии — прыгающий, мелодия построена на скачках кварты, квинты, сексты, септимы и октавы; гомофонное изложение господствует — все это черты, характеризующие итальянскую разновидность жиги, которая на рубеже XVII-XVIII века приобретает общеевропейское значение и входит в качестве финала в предклассическую сюиту и сонату.

Приводим слова музыкантов XVIII века об исполнении жиги: «Отличительная черта обычной или английской жиги — пылкая, кратковременная горячность, скоропреходящий гнев»<sup>1</sup> (И. Матте-зон). «Жига исполняется довольно коротко и легко. Характер у нее обычно веселый, поэтому и движение ее должно быть быстрым»<sup>2</sup> (Д. Г. Тюрк).

1. Темп быстрый но необходимо помнить, что чем мельче длительности в старинной музыке (в данном случае 6/16), тем более весомыми они должны быть, необходимо чтобы каждая шестнадцатая звучала.

2. Динамические обозначения, данные в скобках, имеются в оригинале, остальные — редакторские. Финал построен на принципе эха — в ту эпоху повторение фраз, мотивов играли пиано, что создавало эффект природного эха.

3. Необходимо обратить внимание на то, что во втором такте восьмая — с точкой, а во всех аналогичных случаях — с паузой!

4. Довольно трудно выполнить авторское указание — выдерживать шестнадцатую паузу. Надо ловить себя на стремлении либо передерживать восьмые, либо недодерживать их.

5. Пьеса эта довольно трудна технически, особенно неудобно изложение шестнадцатых в левой руке, поэтому необходимо учить отдельно левую руку, слегка акцентируя первую ноту триоли.

<sup>1</sup> Алексеев А. Из истории фортепианной педагогики. Хрестоматия. Киев, 1974, с. 157.

<sup>2</sup> Там же.

**ИОГАНН КУНАУ**

Клавирная соната

Редакция, вступление и комментарий

**РУСУДАН ЗОСИМОВНЫ ХОДЖАВА**

**ОПЫТЫ БЫВАЮЩИХ**

БАУЛСКОГО ТЕМБАСТЫ

АРДАКЧОА, ШЕВЕДЕСЛЫ ИЗА КОМЕДИЯ

АУАСТАБ ЧОМЫШЕВ АСША ԿОЖАЗЫЛО

САЙРУЛЯЖДОРНО А. ҚАЗАХСАНДЫ

КИРУЛЯЖДОРНО А. ҚАДАЛДЫРДЫСЫЛЫ

05789

800

№ 285

цена 98 куп.

Издательство «Мецниереба», Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19.  
Задолженность «Мецниереба», Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19

449/10